

京都コンピュータ学院鴨川校 入学願書

Kyoto Japanese Language Training Center Application for Admission

※	
※受験番号 Examinee ID	

注Note①日本語(漢字)または英語で記入すること。Fill out this form in either Japanese (Chinese character) or English.
注Note②活字体で記入のこと。Please print in clear letters.
注Note③願書は出願者本人が記入のこと。Application must be completed personally by applicant.

*当てはまるものに、 <input checked="" type="checkbox"/> 印をしてください。 Please check one the selection division 私は、 <input type="checkbox"/> 進学準備1年コース、 <input type="checkbox"/> 進学準備1年半コース に入学して、日本語を勉強し、日本の高等教育機関に進学するため、以下の通り、出願します。 I apply for 1 Year Pleparatory Course / 1.5 Year Pleparatory Course to study Japanese language in order to enter higher educational institution in Japan.									
氏 名 Full name	パスポート記載の英字氏名 In Roman capital letters as it appears on your passport						写真貼付欄 (タテ4cm×ヨコ3cm) Photograph (Height4cm×Width3cm)		
	氏名の発音をカタカナで記入 In Katakana								
	漢字(もしあれば) Chinese(kanji) characters (if applicable)								
国籍(地域) Nationality (Region)				出生地 Place of birth			配偶者の有無 Marital status	<input type="checkbox"/> 有 Married	<input type="checkbox"/> 無 Single
生年月日(西暦) Date of birth	_____年 Year	_____月 Month	_____日 Day	年 齢 Age		性 別 Sex		職 業 Occupation	
住所・電話番号 Address / Phone No.	〒 _____ Email: _____								
	Tel: _____ Mobile phone: _____								
日本語学習歴 History of learning Japanese language	学 校 名 Name of school			学習期間 Period of study				総学習時間 Total hours	
				_____年 _____月 ~ _____年 _____月 Year Month Year Month					
				_____年 _____月 ~ _____年 _____月 Year Month Year Month					
日本への入国記録 Record of previous stays in Japan	在留期間 Period of stay in Japan							在留資格 Visa status	
	①	_____年 _____月 _____日 ~ _____年 _____月 _____日 Year Month Day Year Month Day							
	②	_____年 _____月 _____日 ~ _____年 _____月 _____日 Year Month Day Year Month Day							
	③	_____年 _____月 _____日 ~ _____年 _____月 _____日 Year Month Day Year Month Day							
旅 券 Passport	番 号 Number				発行年月日 Date of issue	_____年 _____月 _____日 Year Month Day			
	発行機関 Issuing authority				有効期限 Date of expiration	_____年 _____月 _____日 Year Month Day			
査証申請予定地 Intended place to apply for visa	※				上陸予定港 Port of entry	※			
過去の在留資格認定証明書交付申請歴 Past history of applying for a certificate of eligibility		<input type="checkbox"/> 有 Yes		<input type="checkbox"/> 無 No		左記で『有』を選択した場合 回数 _____ 回 Fill in the followings when the answer is "Yes" time (s) うち不交付となった回数 回数 _____ 回 Of these applications, the number of times of non-issuance time (s)			
修了後の希望進学先 Future plans after studying at the Kyoto Japanese Language Training Center		<input type="checkbox"/> 京都コンピュータ学院 Kyoto Computer Gakuin <input type="checkbox"/> 短期大学 Junior college <input type="checkbox"/> 大学院 Graduate school <input type="checkbox"/> 専修学校 Vocational school <input type="checkbox"/> 大学 University/College <input type="checkbox"/> その他 Others ()							

学歴：小学校から最終学校まで年代順に記入してください。 Education: List your education history in order from elementary school to the last school you attended.						
	学 校 名 Name of school	所 在 地 Location	修業年限 Duration of study	入学年月～卒業年月 Date of entrance/Graduation (or last year attended)		
小 学 校 Elementary school			年 Year	年 Year	月 Month	年 Year
中 学 校 Junior high school			年 Year	年 Year	月 Month	年 Year
高 等 学 校 Senior high school			年 Year	年 Year	月 Month	年 Year
専 修 学 校 Vocational school			年 Year	年 Year	月 Month	年 Year
大 学 University/College			年 Year	年 Year	月 Month	年 Year
大 学 院 Graduate school			年 Year	年 Year	月 Month	年 Year
日本の在籍学校 Current school in Japan			年 Year	年 Year	月 Month	年 Year
職 歴 (あれば、記入してください。) Employment history (If applicable)	勤 務 先 Place of employment		所 在 地 Location	勤務期間 Period of employment		
				年 月 ～ 年 月 Year Month Year Month		
				年 月 ～ 年 月 Year Month Year Month		
保 証 人 (保 護 者) Guarantor (Guardian)	氏 名 Full name					続 柄 Relationship
	パスポート記載の英字氏名 In Roman capital letters as it appears on your passport					
	氏名の発音をカタカナで記入 In Katakana					
	漢字（もしあれば）Chinese(kanji) characters (if applicable)					
	住 所・電話番号 Address / Phone No.					
	〒 -					
	Tel: Mobile phone:					
	職 業（勤務先の名称）Occupation (Place of employment)			役 職 Official position		
	年 収 Annual income					
勤務先所在地 Location of workplace						
〒 -						
Tel:						
家族（本国及び日本在住の家族：二親等親族まで記入） Family members in your country and Japan：Even a relation-in-the-second-degree relative enters.						
続 柄 Relationship	氏 名 Full name	生 年 月 日 Date of birth	国籍・地域 Nationality / Region	同 居 予 定 Intended to reside with applicant or not	勤 務 先・通 学 先 Place of employment/school	在 留 カード 番 号 特別永住者証明書番号 Residence card number. Special Permanent Resident Certificate number
				<input type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 無 Yes No		
				<input type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 無 Yes No		
				<input type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 無 Yes No		
				<input type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 無 Yes No		

上記に示した内容が正しいことを証明いたします。留学生となった場合は、京都コンピュータ学院鴨川校京都日本語研修センターの学則を遵守することを約束いたします。

I certify that all of the above information furnished on this application is completed and accurate to the best of my knowledge. If I become a student, I agree to comply with the regulation of Kyoto Japanese Language Training Center Application for Admission.

志願者署名 _____
Signature of applicant

日付 _____ 年 _____ 月 _____ 日
Date Year Month Day

京都コンピュータ学院鴨川校
京都日本語研修センター